

FRENCH

ADVERTISEMENT

• N'essayez en aucune circonstance d'ouvrir ou d'inspecter les composants internes ou les accessoires de votre appareil. Si une inspection est nécessaire, veuillez contact votre fournisseur ou un technicien qualifié.

• N'utilisez jamais votre appareil dans un lieu humide ou peu ventilé (par exemple, salles de bains); ceci pourrait endommager les composants électriques de votre appareil.

• N'utilisez jamais votre appareil à l'extérieur, une exposition aux éléments naturels pouvant endommager l'appareil.

• Ne laissez aucune sonde à ultrasons allumée sans surveillance. Elles risquent de surchauffer, ce qui pourrait provoquer un dommage à la sonde ou une réduction de sa durée de vie.

• N'utilisez pas l'appareil si la bille de verre est cassée car elles sont sales et difficiles à nettoyer.


DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Ce produit répond aux exigences suivantes:

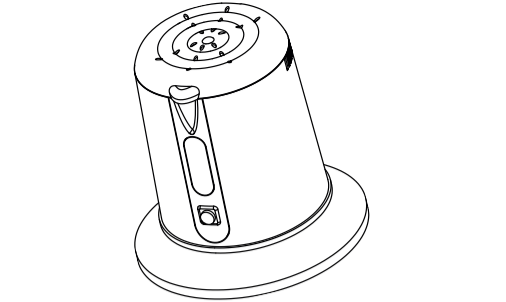
1. Conditions énoncées dans la Directive «Basse tension»: 2006/95/EC

2. Conditions énoncées dans la Directive «Compatibilité électromagnétique»: 2004/108/EC

RECYCLAGE

 Si l'un des composants électriques ou leur emballage de présentation porte ce symbole, cela signifie que ces produits ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers habituels. Afin de leur assurer un traitement approprié, veuillez vous en débarrasser en

FR - DE
S-01D Mode d'emploi Bedienungsanleitung WE 2013-S01D-2



MODE D'EMPLOI

1. Remplissez le stérilisateur avec toutes les billes de quartz fournies et fermez le couvercle.

2. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton «POWER».

3. Appuyez une fois sur l'interrupteur, le chiffre 15 s'affiche: 15 minutes seront nécessaires pour que l'appareil atteigne la température de stérilisation. Au cours du préchauffage, le chiffre 15 reste affiché, et un point clignote sur la droite.

4. Après 15 minutes de chauffage, le buzzer sonne trois fois pour vous rappeler que l'appareil est prêt pour la stérilisation et le chiffre 00 apparaît à l'écran et l'appareil se met en veille.

5. Vous pouvez maintenant insérer les outils et appuyer sur l'interrupteur. Le couvercle doit rester ouvert. L'écran affiche 20 secondes et décompte tout en stérilisant. Après 20 secondes, le buzzer donne trois fois pour vous indiquer que la stérilisation est terminée. N'oubliez pas de retirer les outils. Ensuite, l'appareil affiche automatiquement 00 et se met en veille. Suivre les mêmes étapes pour d'autres stérilisations.

NOTES

• L'appareil est doté d'une fonction d'autoprotection qui s'active 8 heures après la mise en marche. Si l'appareil est en veille à ce moment-là, le buzzer sonnera cinq fois et arrêtera automatiquement de chauffer.

- Une fois que l'appareil est en mode

SPÉCIFICATIONS

Poids et taille	Taille de l'emballage (cm)	22x22x22
	Poids brut (kg)	1,25
	Dimensions produit (cm)	20x20x19

Caractéristiques de travail	Capacité	152 ml
	Température	220 °C
	Temps de travail	15 min

Caractéristiques électriques	Tension nominale	220V ~ 240V
	Fréquence	50Hz/60Hz
	Puissance nominale	80 W

DEUTSCH

WARNUNG

• Versuchen Sie niemals das Gerät zu öffnen und die innen liegenden Komponenten oder Zubehör zu untersuchen. Wenn eine Kontrolle notwendig wird, setzen Sie sich dafür mit Ihrem Lieferanten oder einem kompetenten Techniker in Verbindung.

• Verwenden Sie das Gerät niemals in feuchter oder unbelüfteter Umgebung, wie z.B. Feuchträume oder Badezimmer, um Schaden an den elektrischen Komponenten Ihres Geräts zu vermeiden.

• Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien, Witterungseinflüsse können Schäden verursachen.

• Wenn die elektrische Zuleitung beschädigt ist, lassen Sie diese von einem Fachmann kontrollieren und austauschen, um Risiken zu vermeiden, oder bitten Sie den Händler um Kundendienstleistungen.

autoprotection, si vous voulez réutiliser l'appareil pour une stérilisation, vous devrez éteindre l'appareil pendant une seconde puis redémarrer; 15 minutes supplémentaires seront nécessaires pour préchauffer l'appareil avant toute autre stérilisation.

CAUTIONS

• Afin d'effectuer une stérilisation à haute température des outils, il est important de nettoyer l'appareil auparavant. Passez un chiffon sur tout l'appareil avant d'introduire les outils après les stérilisateurs.

• Lorsque l'appareil est en marche, il est recommandé de ne pas le couvrir avec des serviettes en coton, des sacs en plastique, etc.

• Veillez à n'introduire dans cet appareil que des instruments qui supportent les températures élevées. Évitez les spatules en plastique ou les masques.

MAINTENANCE

• Les billes de quartz ainsi que le boîtier de l'appareil doivent être nettoyés quotidiennement.

ACCESSOIRES

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
40003	SAC BILLES DE QUARTZ

Vous trouverez plus d'information sur le site: www.weelko.com

dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die Entsorgung beachten Sie bitte die lokalen Vorschriften oder die Anforderungen für die Entsorgung von elektrischen Geräten. Diese Initiative zur Entsorgung von Elektromüll hilft die natürlichen Ressourcen zu erhalten und dient einem besseren Umweltschutz.

WILLKOMMEN!

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bitte lesen Sie die Anleitungen gründlich durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie können auch Ihren Fachbetrieb um eine Einweisung bitten, damit Sie sicher sind, dass Sie das Gerät richtig einsetzen. Wir haften nicht für Unfälle, die aufgrund fehlerhafter Bedienung entstehen. Der Hersteller behält sich technische Änderungen der Geräte ohne vorherige Ankündigung vor. Wenn Sie in diesen Anleitungen Fehler finden, bitte senden Sie uns eine E-Mail, damit wir diese berichtigen können.

PACKUNGSINHALT

• Diese Komponenten können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

• Das Aussehen des Produkts kann von den Abbildungen abweichen.

Nr.	PRODUCT	REF.	QTY.
1	S-01D	-	1
2	QUARZKUGEL TÜTE	40003	1



1. Füllen Sie alle mitgelieferten Quarzkugeln in den Sterilisator und verschließen Sie den Deckel.

2. Schalten Sie das Gerät durch Drücken von "POWER" ein.

3. Bei einmaligem Drücken: Anzeige "15". Die Aufheizzeit für die erforderliche Sterilisationstemperatur beträgt 15 Minuten. Während der Aufheizphase zeigt das Display "15", der Dezimalpunkt rechts blinkt.

4. Nach der 15-minütigen Aufheizzeit ertönt der Summer dreimal und meldet damit, dass die Maschine nun sterilisationsbereit ist; das Display wird auf "00" gestellt und das Gerät geht in den Standby-Betrieb.

TECHNISCHE DATEN

Gewicht und Abmessungen	Verpackungsgröße (cm)	22x22x22
	Bruttogewicht (kg)	1,25
	Produktabmessungen (cm)	20x20x19

Technische Daten	Kapazität	152 ml
	Temperatur	220 °C
	Voreingestellte Arbeitszeit	15 min

Elektrische Daten	Nennspannung	220V ~ 240V
	Frequenz	50Hz/60Hz
	Nennleistung	80 W

5. Nun können Sie die Instrumente hinein geben und einschalten. Der Deckel muss geöffnet sein. Auf dem Display werden "20" Sekunden angezeigt, während des Sterilisationsvorgangs wird nach rückwärts gezählt. Nach 20 Sekunden ertönt der Summer dreimal und meldet damit, dass die Sterilisation abgeschlossen ist. Vergessen Sie nicht, die Instrumente zu entnehmen. Anschließend stellt sich das Gerät automatisch wieder auf "00" und geht in den "Standby"-Betrieb. Bei weiteren Sterilisationen befolgen Sie erneut diese Schritte.

NOTIZEN

• Das Gerät ist mit einer automatischen Schutzfunktion ausgestattet, die 8 Stunden nach dem Einschalten aktiviert wird. Wenn das Gerät zu diesem Zeitpunkt im Standby-Betrieb ist, ertönt der Summer fünf mal und der Heizvorgang wird automatisch abgebrochen.

• Wenn sich das Gerät im Modus der Schutzfunktion befindet und sie es erneut zum Sterilisieren benutzen möchten, müssen Sie es eine Sekunde lang vom Netz trennen und erneut einschalten; Sie brauchen nun wieder 15 Minuten, um es für weitere Sterilisationen aufzuheizen.

VORSICHT

• Für die Sterilisation von Instrumenten mit hoher Temperatur muss das Gerät vorher gereinigt werden. Wischen Sie das Gerät mit einem Tuch ab, bevor die Instrumente nach den Sterilisatoren hinein gegeben werden.

• Solange das Gerät in Betrieb ist, dürfen keine Baumwolltücher, Plastiktüten u.ä. darauf gelegt werden.

• Nicht temperaturbeständige Instrumente, z.B. Kunststoff spatel, Maskenstifte, dürfen nicht mit diesem Gerät verwendet werden.

WARTUNG

• Die Quarzkugel und das innere Gehäuse muss täglich nach dem Gebrauch gereinigt werden.

ZUBEHÖR

REFERENZ	BESCHREIBUNG
40003	QUARZKUGELTÜTE

Besuchen Sie unsere [Webseite](http://www.weelko.com) für weitere Informationen www.weelko.com